



---

Home Collection

---

# Freddy. L'abbattitore rapido di temperatura



## Freddy H60

L. 595 mm  
P. 600 mm  
H. 595 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x68x76h (0,35 m<sup>3</sup>)



## Freddy H45

L. 595 mm  
P. 590 mm  
H. 450 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x68x76h (0,35 m<sup>3</sup>)

## Freddy H60

HF60P2350004	<b>Freddy H60 vetro nero</b> Con cruscotto nero
HF60P2350005	<b>Freddy H60 Inox</b> Con cruscotto inox
HF60P2350006	<b>Freddy H60 neutro personalizzabile</b> Con cruscotto nero

## Freddy H45

HF45P2350006	<b>Freddy H45 vetro nero</b> Maniglia nera con cruscotto nero
HF45P2350007	<b>Freddy H45 vetro nero</b> Maniglia anodizzata acciaio - con cruscotto nero
HF45P2350008	<b>Freddy H45 Inox</b> Maniglia nera con cruscotto inox
HF45P2350011	<b>Freddy H45 Inox</b> Maniglia anodizzata acciaio con cruscotto inox
HF45P2350010	<b>Freddy H45 neutro personalizzabile</b> Maniglia nera con cruscotto nero

## \*Finiture De Castelli su richiesta

### Per Freddy H60

### Per Freddy H45

*Differenze rispetto al campione De Castelli sono da considerarsi non come difetto, ma come caratteristica della lavorazione manuale che può essere suscettibile di variazioni di tonalità e omogeneità.*

## Dotazioni di base

Voltaggio 230 V / 50 Hz	compreso
Apertura frontale	compresa
2 griglie in acciaio inox per Freddy H45	comprese
3 griglie in acciaio inox per Freddy H60	comprese
Sonda temperatura al cuore	compresa

## Optional

01640009	Griglia in acciaio inox
01640039	Teglia alta inox 325x265x h65 mm
8D1102890	Teglia pizza inox 415x240x h20 mm
8D1102900	Coperchio inox 325x265 x h65 mm
8D1102880	Teglia policarbonato 325x265 x h65 mm
8D1102920	Coperchio Policarbonato 325x 265 mm
	Voltaggio 220V-60Hz per Freddy H45
1040135	Irinox Clean
17000512	Imballo cassa mare

# Fresco Élite. L'abbattitore rapido di temperatura freestanding



## Fresco Élite

L. 566 mm

P. 380 mm

H. 382 mm

H. 405 totali compreso piedini, H 23 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 69x44x69h (0,2 m<sup>3</sup>)

## Fresco Élite

D2000200 **Fresco Élite**

## Optional

01640038 **Teglia Inox 323x265x h 40 mm**

01640039 **Teglia Inox 323x265x h 65 mm**

01640118 **Teglia Forata Inox 323x265x h 40 mm**

01640005 **Griglia in acciaio Inox**

8D1102851 **Teglia pizza 323x265x h 20 mm**

8D1102900 **Coperchio Inox 323x265 mm**

8D1103015 **Termometro digitale con sonda**

8D1102100 **Stampo 6 porzioni in silicone**

1040135 **Irinox Clean 500 ml**

17000810 **Imballo Cassa Mare "HT" per spedizione**

**Voltaggio 60 Hz Fresco**

8D1200700 **Pacchetto Accessori Deluxe\***

8D1200750 **Pacchetto Accessori Deluxe 2\*\***

## Dotazione base

<b>Voltaggio 230V/50Hz</b>	compreso
<b>1 griglia</b>	compreso
<b>Irinox Clean 100 ml</b>	compreso

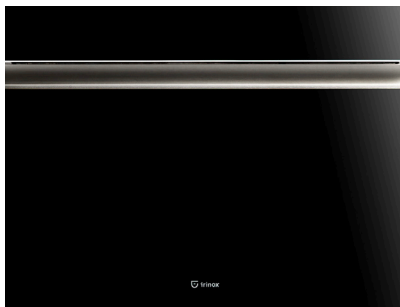
### \*Pacchetto Accessori Deluxe

- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H40 mm (formato G.N. 1/2).
- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H65 mm (formato G.N. 1/2)
- Teglia in acciaio inox forata di dimensioni 323 x 265 x H40 mm (formato G.N. 1/2)
- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H 20 mm (formato G.N. 1/2)
- Coperchio in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 mm
- Stampo per 6 porzioni di diametro 70 mm in silicone ad uso professionale
- Termometro digitale con sonda
- Irinox Clean, in un comodo flacone da 500 ml

### \*\*Pacchetto Accessori Deluxe 2

- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H40 mm (formato G.N. 1/2)
- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H65 mm (formato G.N. 1/2)
- Teglia in acciaio inox forata di dimensioni 323 x 265 x H40 mm (formato G.N. 1/2)
- Teglia in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 x H 20 mm (formato G.N. 1/2)
- Coperchio in acciaio inox di dimensioni 323 x 265 mm
- Stampo per 6 porzioni di diametro 70 mm in silicone ad uso professionale
- Irinox Clean, in un comodo flacone da 500 ml

# Zero. Il sottovuoto



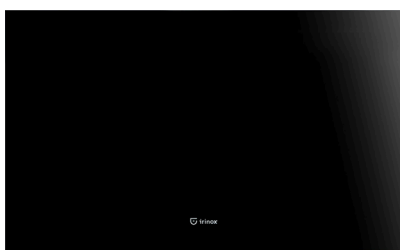
## Zero H45

L. 595 mm  
P. 575 mm  
H. 450 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x65x60h (0,27 m<sup>3</sup>)

## Zero H45

HZ452350001	<b>Zero H45 Inox</b> Maniglia nera
HZ452350002	<b>Zero H45 vetro nero</b> Maniglia anodizzata acciaio
HZ452350009	<b>Zero H45 vetro nero</b> Maniglia nera
HZ452350010	<b>Zero H45 Inox</b> Maniglia anodizzata acciaio
HZ452350011	<b>Zero H45 neutro personalizzabile</b> Con cruscotto nero emaniglia nera



## Zero H36

L. 595 mm  
P. 576 mm  
H. 360 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x65x60h (0,27 m<sup>3</sup>)

## Zero H36

HZ362350001	<b>Zero H36 Inox</b>
HZ362350002	<b>Zero H36 vetro nero</b>
HZ362350009	<b>Zero H36 neutro personalizzabile</b>



## Zero H15

L. 595 mm  
P. 576 mm  
H. 140 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x68x35h (0,16 m<sup>3</sup>)

## Zero H15

HZ152350001	<b>Zero H15 inox</b>
HZ152350002	<b>Zero H15 vetro nero</b>
HZ152350009	<b>Zero H15 neutro personalizzabile</b>
HZ152350011	<b>Zero H15 vetro specchiato</b>

**\*Finiture De Castelli su richiesta****Per Zero H15****Per Zero H36****Per Zero H45**

*Differenze rispetto al campione De Castelli sono da considerarsi non come difetto, ma come caratteristica della lavorazione manuale che può essere suscettibile di variazioni di tonalità e omogeneità.*

**Dotazione base**

<b>Voltaggio 230-240 V / 50-60 Hz</b>	compreso
<b>25 buste 200x300 mm + 25 buste 250x350 mm</b>	comprese
<b>Supporto riempitivo in polietilene</b>	compreso
<b>Tubetto di collegamento per vuoto esterno</b>	compreso

**Optional**

8Z1000440	<b>Confezione 100 buste 300x400 mm</b> per cottura e confezionamento sottovuoto
8D1115006	<b>Confezione 200 buste miste</b> <b>(100 buste 200x300 mm + 100 buste 250x350 mm)</b> per cottura e confezionamento sottovuoto
8Z1000446	<b>Contenitore da 2l per sottovuoto esterno</b>
8Z1000447	<b>Contenitore da 1,5l per sottovuoto esterno</b>
8Z1000448	<b>Kit per sottovuoto bottiglie con 2 tappi</b>
8D1115018	<b>Contenitore in acciaio inox 325x265xh100 mm con coperchio</b> per cotture sottovuoto (solo vuoto esterno)
8Z1150443	<b>Supporto riempitivo in polietilene per Zero H15</b>
8Z1000443	<b>Supporto riempitivo in polietilene per Zero H36/H45</b>
8Z1000359	<b>Tubo collegamento vuoto box esterno</b>
8Z1000369	<b>Raccordo sottovuoto</b>
17001160	<b>Imballo cassa mare "HT" per spedizioni Zero H15</b>
17000512	<b>Imballo cassa mare "HT" per spedizioni Zero H36/H45</b>

# Wave Hot&Cold. L'erogatore d'acqua



## Wave H45 Hot&Cold

L. 597 mm\*  
P. 547 mm  
H. 450 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x68x60h (0,28 m<sup>3</sup>)

\* Larghezza in via di modifica, verificare  
all'ordine

## Wave H45

HW45H256001	<b>Wave H45 Hot&amp;Cold vetro nero</b> Maniglia anodizzata acciaio
HW45H256002	<b>Wave H45 Hot&amp;Cold Inox</b> Maniglia nera
HW45H256009	<b>Wave H45 Hot&amp;Cold neutro personalizzabile</b> Cruscotto nero e maniglia nera
HW45H256010	<b>Wave H45 Hot&amp;Cold vetro nero</b> Maniglia nera
HW45H256011	<b>Wave H45 Hot&amp;Cold Inox</b> Maniglia anodizzata acciaio

## \*Finiture De Castelli su richiesta

### Per Wave H45

*Differenze rispetto al campione De Castelli sono da considerarsi non come difetto, ma come caratteristica della lavorazione manuale che può essere suscettibile di variazioni di tonalità e omogeneità.*

## Dotazione base

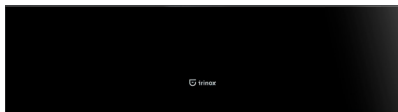
Filtro acqua calda	compreso
Filtro acqua	compreso
Voltaggio 230-240V/50-60Hz	compreso

## Optional

8D1215100	<b>Filtro acqua Wave</b>
8D1215098	<b>Filtro acqua calda Wave</b>
8D1215101	<b>Bombola CO2 (600 gr) usa e getta</b>
8D1215107.1	<b>Kit Bombola CO2 ricaricabile esterna da 4 kg</b> comprensivo di tubo di allacciamento
8D1215113.1	<b>Kit bombola CO2 ricaricabile da 1 kg</b> comprensivo di tubo di allacciamento
8D1215220	<b>KIT STAFFA BLOCC.WAVE 45</b> per abbinamento Wave H45 + Cassetto Contenitore H15
17000512	<b>Imballo cassa mare "HT" per spedizioni</b>

# Cassetto H15

Vano contenitore  
in abbinamento a Freddy H45, Zero H45 e Wave H45.



## Cassetto H15

L. 597 mm\*  
P. 500 mm  
H. 140 mm

Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 62x65x17h (0,07 m<sup>3</sup>)

\* Larghezza in via di modifica, verificare  
all'ordine

## Cassetto 15

C150000N	Cassetto Neutro Personalizzabile
C150000A	Cassetto Inox
C150000V	Cassetto Vetro Nero
C150000S	Cassetto Vetro Specchiato

## \*Finiture De Castelli su richiesta

### Per Cassetto H15

*Differenze rispetto al campione De Castelli sono da considerarsi non come difetto, ma come caratteristica della lavorazione manuale che può essere suscettibile di variazioni di tonalità e omogeneità.*

## Optional

17001160	Imballo cassa mare "HT" per spedizioni
----------	--

# Vinoteca. La cantina vini



## Vinoteca H15

L. 595 mm  
P. 557 mm  
H. 141 mm

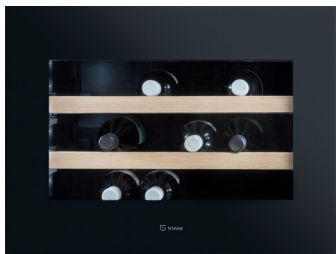
Misure collo imballato (m<sup>3</sup>)/Standard con pallet  
cm 68x66x21h

## Vinoteca H15

HV15235C001	Vinoteca H15
-------------	--------------

## Optional

17001160	Imballo cassa mare "HT" per spedizioni
----------	--

**Vinoteca incasso H45**

L. 595 mm  
P. 557 mm  
H. 455 mm

Misure collo imballato (m³)/Standard con pallet  
cm 66x66x68h

**Vinoteca incasso H60**

L. 595 mm  
P. 557 mm  
H. 595 mm

Misure collo imballato (m³)/Standard con pallet  
cm 66x66x81,5h

**Vinoteca da incasso H45 e H60**

HV45235D001	<b>Vinoteca Incasso H45</b> - Cerniera destra
-------------	---

HV45235S001	<b>Vinoteca Incasso H45</b> - Cerniera sinistra
-------------	---

HV60235D001	<b>Vinoteca Incasso H60</b> - Cerniera destra
-------------	---

HV60235S001	<b>Vinoteca Incasso H60</b> - Cerniera sinistra
-------------	---

**Optional**

17000512	<b>Imballo cassa mare "HT" per spedizioni</b>
----------	---

VR650026500	<b>Ripiano Estraibile Standard</b>
-------------	------------------------------------

**Dotazione base**

<b>3 Ripiani scorrevoli per Vinoteca H60</b>	compreso
--	----------

<b>2 Ripiani scorrevoli per Vinoteca H45</b>	compreso
--	----------

<b>Voltaggio 220-240 V / 50 Hz</b>	compreso
------------------------------------	----------

# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI ABBATTITORI DI TEMPERATURA E ALTRE ATTREZZATURE AD USO DOMESTICO

## 1. APPLICABILITÀ

1.1 Le disposizioni contenute nelle presenti Condizioni Generali di Vendita ("CG" o "Condizioni Generali") si applicheranno a tutti gli ordini d'acquisto (di seguito anche "Ordini") - ed ai relativi contratti conclusi in forza dell'accordo tra le Parti su un Ordine - inerenti alla vendita di Prodotti (di seguito i "Prodotti"), nello specifico attrezzature quali abbattitori di temperatura e conservatori consultabili sul sito [www.irinoxprofessional.com](http://www.irinoxprofessional.com) (di seguito i "Attrezzature"), insieme ai relativi ricambi, accessori e materiali di consumo (di seguito i "Ricambi, Accessori e Consumabili"), da parte di Irinox S.p.A. con sede legale in Conegliano (Treviso - Italia), via Caduti nei Lager 1 - 31015, codice fiscale e partita IVA n. 02152370264, e-mail [irinox@irinox.com](mailto:irinox@irinox.com), PEC [irinoxspa@legalmail.it](mailto:irinoxspa@legalmail.it) (di seguito "Irinox" o il "Venditore") a favore del cliente (il "Cliente" o l'"Acquirente" e, congiuntamente ad Irinox, le "Parti").

1.2 Le Condizioni Generali, nella versione vigente al momento della effettuazione di un Ordine, formano parte integrante e sostanziale dell'Ordine cui si riferiscono e hanno lo scopo di stabilire i termini e le condizioni generali che regoleranno il contratto concluso tra le Parti tramite l'accettazione di un Ordine.

1.3 L'applicazione delle presenti CG comporta l'inapplicabilità di eventuali condizioni generali di fornitura proposte e/o normalmente applicate dall'Acquirente stesso. L'Acquirente rinuncia, perciò, a chiedere l'applicazione delle proprie eventuali condizioni ed accetta inderogabilmente le presenti CG.

1.4 Non avranno pertanto alcuno effetto nei confronti di Irinox, se non espressamente accettate per iscritto da quest'ultima con espressa menzione della deroga alle presenti CG, le condizioni riportate su lettere, contratti o altro materiale dell'Acquirente.

1.5 Irinox è libera di modificare le presenti CG, con efficacia per tutti gli Ordini effettuati successivamente alla comunicazione della nuova versione all'Acquirente.

## 2. ORDINE DI ACQUISTO

### 2.1 Attrezzature

2.1.1 Ciascun Ordine di Attrezzature dovrà essere inviato a Irinox per iscritto: (i) via e-mail al Customer Service ([customerhome@irinox.com](mailto:customerhome@irinox.com)); o (ii) a mezzo agente o rappresentante di Irinox.

2.1.2 La Conferma d'Ordine di Attrezzature da parte di Irinox potrà avvenire per iscritto (via e-mail) entro 48 ore dalla data di invio dell'Ordine definitivo, completo di tutte le informazioni necessarie e della relativa modulistica e documentazione, da parte dell'Acquirente.

2.1.3 Qualora la Conferma d'Ordine di Attrezzature contenesse una o più modifiche rispetto all'Ordine ricevuto dall'Acquirente (riguardanti, ad esempio, il numero e/o le caratteristiche dei Prodotti e/o i tempi di consegna) la medesima si intenderà come nuova proposta d'Ordine e si considererà accettata dall'Acquirente se non contestata dal medesimo entro 48 ore dalla ricezione.

2.1.4 Qualsiasi obbligazione e/o condizione pattuita o comunque proposta da agenti o rappresentanti di Irinox non avrà alcuna efficacia se non riprodotta per iscritto nel testo di un Ordine di Attrezzature accettato da Irinox.

### 2.2 Ricambi, Accessori e Consumabili

2.2.1 Ciascun Ordine di Ricambi, Accessori e Consumabili dovrà essere inviato a Irinox per iscritto via e-mail al Service ([servicehome@irinox.com](mailto:servicehome@irinox.com)).

2.2.2 La Conferma d'Ordine di Ricambi, Accessori e Consumabili da parte di Irinox dovrà avvenire per iscritto (via e-mail) entro 10 giorni lavorativi dalla data di invio dell'Ordine, completo di tutte le informazioni necessarie e della relativa modulistica e documentazione, da parte dell'Acquirente. Tuttavia, per gli ordini che richiedono un approfondimento tecnico e/o una progettazione specifica antecedente all'invio della Conferma d'Ordine, Irinox si riserva la facoltà di inviare la Conferma d'Ordine entro 15 giorni lavorativi dal ricevimento di tali informazioni aggiuntive da parte dell'Acquirente.

2.2.3 Qualora la Conferma d'Ordine di Ricambi, Accessori e Consumabili contenesse una o più modifiche rispetto all'Ordine ricevuto dall'Acquirente (riguardanti, ad esempio, il numero e/o le caratteristiche dei Prodotti e/o i tempi di consegna) la medesima si intenderà come nuova proposta d'Ordine e si considererà accettata dall'Acquirente se non contestata dal medesimo entro 24 ore dalla ricezione.

2.2.4 I Ricambi, Accessori e Consumabili sono soggetti al controllo imposto dal Regolamento (UE) 2021/821 relativo ai beni a duplice uso. L'adempimento del suddetto controllo da parte del Venditore può richiedere diversi giorni.

Qualora tale adempimento attesti il divieto della vendita del ricambio richiesto dall'Acquirente, il Venditore non procederà alla vendita e relativa esportazione del ricambio, nonostante la Conferma d'Ordine eventualmente già inoltrata all'Acquirente.

### 2.3 Disposizioni comuni

2.3.1 L'Acquirente, dal momento della presentazione dell'Ordine, non potrà revocare il medesimo salvo che l'Ordine non sia accettato da Irinox nel termine previsto agli articoli 2.1.2 per le Attrezzature e 2.2.2. per i Ricambi, Accessori e Consumabili che precedono.

2.3.2 Irinox avrà in ogni caso facoltà di rifiutare, a suo insindacabile giudizio, l'accettazione di un Ordine; ciascun Ordine sottoposto a Irinox diverrà perciò vincolante per Irinox solamente nel momento in cui l'Acquirente riceverà la comunicazione dell'accettazione dell'Ordine (di seguito anche "Conferma d'Ordine") da parte di Irinox.

2.3.3 Il luogo di conclusione del contratto, anche nei casi di contratti conclusi per via telematica, sarà sempre la sede del Venditore.

2.3.4 Qualora, successivamente alla accettazione di un Ordine, fosse fatta pervenire da parte dell'Acquirente una richiesta di modifica dell'Ordine (riguardante, ad esempio, le caratteristiche tecniche di un Prodotto), l'accettazione o meno della richiesta di modifica sarà rimessa alla esclusiva discrezionalità di Irinox, la quale potrà in ogni caso subordinare l'accettazione delle modifiche proposte all'accettazione da parte dell'Acquirente di nuovi termini di consegna e/o di un adeguamento del corrispettivo.

2.3.5 L'Acquirente che effettua l'ordine dichiara di rivestire la qualifica di "professionista" ai sensi dell'art. 3, comma 1, lett. c) D. Lgs. 6 settembre 2005, n. 20. Questa qualifica è ricoperta dalla persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale, o dal suo intermediario.

## 3. CONSEGNA

### 3.1 Attrezzature

3.1.1 Irinox consegnerà le Attrezzature, salvo diverso accordo intercorso tra le Parti, su base FCA (Free Carrier franco vettore presso stabilimento Irinox di Vittorio Veneto (TV) Italia Viale Mattei n. 20 CAP 31029) ai sensi degli Incoterms 2020.

Le Parti possono altresì accordarsi sulla consegna delle Attrezzature su base DAP (Delivered at Place) ai sensi degli Incoterms 2020, con addebito dei costi di trasporto e doganali (se presenti) in fattura al Cliente, nel luogo indicato nell'Ordine unitamente a un documento di trasporto (DDT) indicante il numero d'Ordine, i dettagli delle Parti, i dettagli dell'impresa di trasporto, la tipologia e la quantità delle Attrezzature (inclusi i codici identificativi).

Termini di consegna diversi dovranno essere autorizzati in forma scritta da Irinox, in particolare le eventuali modifiche del termine di consegna pattuito dovranno pervenire al Venditore per iscritto via e-mail al Customer Service ([customerhome@irinox.com](mailto:customerhome@irinox.com)) entro un termine ragionevole dall'invio dell'Ordine a Irinox e le stesse dovranno essere espressamente approvate dal Venditore.

3.1.2 Qualora le Parti concordino la modalità di spedizione FCA, ai sensi dell'art. 1693 c.c., dell'impresa di trasporto (il "Vettore") incaricato dall'Acquirente è responsabile della perdita o della avaria delle Attrezzature dal momento in cui vengono caricate sul mezzo da Irinox, con un imballo congruo, fino alla consegna all'Acquirente, fatta salva la prova di cause a lui non imputabili. Il Vettore è tenuto a controllare lo stato dell'imballo al momento del carico. Qualora riscontri che l'imballo non sia adeguato, o presenti evidenti graffi o danni all'Attrezzatura, dovrà segnalare tali difetti sul DDT, fornendo prova del suo controllo. Nei casi di difetto di imballaggio il Vettore ha l'onere di effettuare sia una verifica esterna del contenitore sia, se necessario e in base alle specifiche circostanze, di acquisire informazioni sui sistemi e materiali utilizzati per garantire l'integrità dell'involucro, nonché di vigilare sulle operazioni di carico. È onere dell'Acquirente verificare che con il Vettore da lui incaricato siano previsti tali accordi, garantendo così la corretta gestione delle operazioni di carico e trasporto.

3.1.3 Qualora le Parti concordino la modalità di spedizione DAP, l'Acquirente è tenuto a controllare diligentemente e tempestivamente l'Attrezzatura consegnata e il numero della merce ricevuta. Qualora l'imballo risulti danneggiato, bagnato o comunque alterato, anche nei materiali di chiusura l'Acquirente è tenuto a non accettare la merce oppure accettare la merce espressamente "con riserva". In ogni caso, l'Acquirente è obbligato a comunicare per iscritto via e-mail tempestivamente al Venditore le motivazioni dell'accettazione con riserva. Il controllo della merce deve essere effettuato entro 3 giorni dall'arrivo a destinazione. In caso di inadempimento, Irinox si riserva di

addebitare in parte o per intero il valore delle unità inviate in sostituzione di quelle danneggiate.

### **3.2 Ricambi, Accessori e Consumabili**

3.2.1 Irinox consegnerà i Ricambi, Accessori e Consumabili, salvo diverso accordo intercorso tra le Parti, su base DAP (Delivered at Place) ai sensi degli Incoterms 2020, con addebito dei costi di trasporto e doganali (se presenti) in fattura al Cliente, nel luogo indicato nell'Ordine unitamente a un documento di trasporto (DDT) indicante il numero d'Ordine, i dettagli delle Parti, i dettagli dell'impresa di trasporto (il "Vettore"), la tipologia e la quantità di Ricambi, Accessori e Consumabili (inclusi i codici identificativi). Termini di consegna diversi dovranno essere autorizzati in forma scritta da Irinox, in particolare le eventuali modifiche del termine di consegna pattuito dovranno pervenire al Venditore per iscritto via e-mail al Service (servicehome@irinox.com) entro un termine ragionevole dall'invio dell'Ordine a Irinox e le stesse dovranno essere espressamente approvate dal Venditore.

3.2.2 L'Acquirente è tenuto a controllare diligentemente e tempestivamente i Ricambi, Accessori e Consumabili consegnati e il numero della merce ricevuta. Qualora l'imballo risulti danneggiato, bagnato o comunque alterato, anche nei materiali di chiusura l'Acquirente è tenuto a non accettare la merce oppure accettare la merce espressamente "con riserva". In ogni caso, l'Acquirente è obbligato a comunicare per iscritto via e-mail tempestivamente al Venditore le motivazioni dell'accettazione con riserva. Il controllo della merce deve essere effettuato entro 3 giorni dall'arrivo a destinazione. In caso di inadempienza, Irinox si riserva di addebitare in parte o per intero il valore delle unità inviate in sostituzione di quelle danneggiate.

### **3.3 Disposizioni comuni**

3.3.1 L'obbligazione di consegna è adempiuta mediante il trasferimento all'Acquirente, o a un terzo designato dall'Acquirente, della disponibilità materiale o comunque del controllo dell'Attrezzatura e/o Ricambi, Accessori e Consumabili.

3.3.2 Il termine per la consegna dell'Attrezzatura e/o dei Ricambi, Accessori e Consumabili all'Acquirente è indicato nella Conferma d'Ordine.

3.3.3 Irinox si impegna a fare quanto nelle proprie facoltà al fine di rispettare i tempi di consegna indicati; questi, in ogni caso, non possono intendersi come termini perentori e devono pertanto intendersi come previsione indicativa. Eventuali ritardi nella consegna dei Prodotti non potranno quindi in nessun caso dar diritto al pagamento di penali, al risarcimento di danni e alla risoluzione anche parziale del contratto.

3.3.4 Nel caso in cui l'Acquirente ritardasse ad accettare la consegna del Prodotto rispetto al termine pattuito, questa potrà essere immagazzinata a discrezione di Irinox, anche presso terzi, a rischio e spese dell'Acquirente. Per l'eventuale deposito in locali del Venditore, Irinox addebiterà all'Acquirente una spesa di magazzino in ragione del 2.5% del prezzo del Prodotto venduto per ogni mese di stoccaggio (o frazione di mese) dalla data di approntamento del Prodotto stesso. Qualora il Prodotto dovesse essere custodito presso terzi, verrà addebitato all'Acquirente il costo che il fornitore terzo imputerà ad Irinox per la giacenza del Prodotto. Ove il ritardo nella consegna dovesse superare i tre mesi, fatto salvo il risarcimento del danno patito da Irinox, il contratto s'intenderà risolto per fatto dell'Acquirente ai sensi dell'art. 1456 c.c.

3.3.5 La resa dell'Attrezzatura e/o dei Ricambi, Accessori e Consumabili viene concordata tra le Parti al momento della Conferma d'Ordine. In questa fase, l'Acquirente può anche decidere se assicurare il Prodotto da eventuali danni da trasporto. La quotazione del servizio logistico verrà fornita a seconda della resa concordata, del tipo di trasporto utilizzato e nel momento della Conferma dell'Ordine.

3.3.6 La proprietà del Prodotto oggetto dell'Ordine si trasferisce all'Acquirente per effetto del consenso delle Parti secondo quanto indicato in Conferma d'Ordine ai sensi dell'art. 1376 c.c., salvo diverso accordo tra le Parti.

Diversamente, qualora espressamente concordato tra le Parti ed indicato nella Conferma d'Ordine, il Prodotto consegnato da Irinox resterà di proprietà della medesima, ai sensi dell'art. 1523 ss. c.c., fino a quando il corrispettivo previsto per l'acquisto del medesimo a favore di Irinox non sarà integralmente pagato dall'Acquirente. A tal proposito, è fatto obbligo all'Acquirente di informare Irinox, con lettera raccomandata A.R., entro 24 ore, di ogni atto esecutivo o cautelare eseguito da terzi sul Prodotto, fintanto che lo stesso non sia stato integralmente pagato. L'Acquirente resta, in ogni caso, responsabile nei confronti di Irinox per ogni spesa e danno cui questa fosse tenuta per effetto degli atti medesimi. L'Acquirente ha l'obbligo, altresì, di notificare, con raccomandata A.R., al proprietario dei locali in cui il Prodotto sarà posto in opera, e prima della sua installazione, l'esistenza del patto di riservato dominio a favore di Irinox, copia della comunicazione dovrà pervenire ad Irinox per conoscenza. L'Acquirente dovrà espletare a sue spese, tutte le formalità (es. iscrizione in appositi registri) richieste nel paese di destinazione dei prodotti per l'applicazione e l'opponibilità a terzi della presente clausola di riserva di proprietà.

## **4. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI**

4.1 Il Venditore si riserva il diritto di apportare ai propri Prodotti, in ogni momento e senza che ciò possa alterare le caratteristiche essenziali dei medesimi, qualsivoglia modifica e/o variante ritenuta necessaria o comunque opportuna, senza che ciò possa far sorgere diritto alcuno in capo all'Acquirente.

4.2 I dati, inclusi i prezzi dei Prodotti, sia per le Attrezzature che per i Ricambi, Accessori e Consumabili, e le illustrazioni risultanti dai cataloghi, prospetti, circolari, listini, offerte, brochure, pagine internet, pubblicazioni o altri documenti illustrativi hanno carattere indicativo, con riserva di inesattezze ed errori di stampa. Tali informazioni non hanno valore vincolante, a meno che non siano espressamente specificati come tali nella Conferma d'Ordine.

## **5. PREZZO E PAGAMENTO**

5.1 Tutti i pagamenti devono essere eseguiti sulla base dei prezzi, dei termini e dei modi pattuiti nell'Ordine. I pagamenti sono dovuti nel termine pattuito anche nei casi di ritardo nella consegna dei Prodotti.

5.2 I prezzi delle Attrezzature sono comprensivi dell'imballaggio standard ma non includono l'imposta sul valore aggiunto o qualsiasi altra analoga imposta (IVA) che sia dovuta nel Paese in cui l'Acquirente ha la propria sede legale. Qualora l'IVA sia dovuta nel Paese in cui l'Acquirente ha la propria sede legale, essa sarà indicata separatamente nella fattura e dovrà essere pagata dall'Acquirente.

5.3 I prezzi dei Ricambi, Accessori e Consumabili non includono l'imballaggio standard, il cui costo verrà addebitato separatamente in base alla tipologia. Inoltre, tali prezzi non comprendono l'imposta sul Valore Aggiunto (IVA) o qualsiasi altra imposta analoga che potrebbe essere dovuta nel Paese in cui l'Acquirente ha la propria sede legale. Qualora l'IVA sia applicabile in tale Paese, verrà indicata separatamente in fattura e dovrà essere pagata dall'Acquirente.

5.4 I prezzi dei Prodotti, sia per le Attrezzature che per i Ricambi, Accessori e Consumabili, sono espressi in euro.

5.5 Ove le Parti abbiano pattuito il pagamento anticipato senza ulteriori indicazioni, si presume che il pagamento anticipato si riferisca all'intero prezzo. Salvo diverso accordo, il pagamento anticipato dovrà essere accreditato sul conto del Venditore al momento dell'invio dell'Ordine. L'anticipo sarà infruttifero e verrà prontamente restituito all'Acquirente qualora il relativo Ordine non venisse confermato dal Venditore.

5.6 In caso di ritardato pagamento l'Acquirente sarà tenuto a corrispondere gli interessi moratori ex Decreto Legislativo n° 231 del 9 ottobre 2002 dalla data dell'inadempimento al saldo.

## **6. GARANZIA E RECLAMI**

6.1 Garanzia legale

6.1.1 Ai sensi degli artt. 1490 ss. c.c., Irinox garantisce che i Prodotti sono immuni da vizi che li rendano inidonei all'uso a cui sono destinati o ne diminuiscano in modo apprezzabile il valore.

6.1.2 Non è dovuta la garanzia se al momento del contratto l'Acquirente conosceva i vizi della cosa; parimenti non è dovuta, se i vizi erano facilmente riconoscibili, salvo, in questo caso, che il Venditore abbia dichiarato che la cosa era esente da vizi. In particolare, per i beni usati, il Venditore invia all'Acquirente un report di collaudo successivo alla revisione della macchina, corredato da foto che evidenziano eventuali vizi riscontrati (es. graffi, ammaccature). L'Acquirente, accettando l'offerta, dichiara di essere a conoscenza dei vizi segnalati e di accettarli.

6.1.3 La garanzia decorre dalla data di consegna, ovvero il trasferimento all'Acquirente, o a un terzo designato dall'Acquirente, della disponibilità materiale o comunque del controllo dei Prodotti. Tale periodo di garanzia è di 12 mesi per tutti i Prodotti. La garanzia viene fornita su tutti i componenti dell'Attrezzatura ad eccezione di quanto previsto all'art. 6.1.4.

6.1.4 La garanzia non si applica ai difetti derivanti dall'uso normale del bene. Sono esclusi dalla garanzia la sostituzione e/o il ripristino di organi, componenti e materiali soggetti a degrado, progressivo consumo o deterioramento nel corso della loro naturale funzione, nonché i difetti derivanti da un'errata installazione, dalla mancata manutenzione, pulizia, sostituzione o ripristino di tali elementi. Tra questi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: componenti estetici, guarnizioni delle porte e dei coperchi, cerniere, filtri del condensatore, maniglie e meccanismi di chiusura, relè, teleruttori, condensatori di spunto, fusibili, bombole CO2 e olio delle pompe, salvo che tali difetti non siano rilevati durante l'installazione e il collaudo.

6.1.5 La garanzia, inoltre, non copre i danni derivanti dal trasporto quando questo è a carico dell'Acquirente. In tal caso, spetta all'Acquirente verificare le condizioni dei

Prodotti consegnati, come previsto agli articoli 3.1.3 e 3.2.2 sopra indicati.

6.1.6 La garanzia non copre i difetti causati da un uso improprio del Prodotto, inclusi l'uso non conforme alla destinazione prevista o alle istruzioni del produttore, né quelli derivanti da un'installazione eseguita in modo non conforme alle specifiche tecniche o alle indicazioni contenute nei manuali d'uso e manutenzione e nei manuali di installazione, ove presenti (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: parametri di lavoro della macchina – come pressione ingresso acqua, temperatura acqua ingresso), areazione e installazione non idonea come espressamente indicati nei suddetti manuali). Allo stesso modo, la garanzia non si applica se vengono utilizzati ricambi non originali o non autorizzati dal Venditore.

6.1.7 Eventuali reclami relativi a c.d. vizi apparenti, quali, a titolo esemplificativo quelli riferibili a caratteristiche esteriori dei Prodotti stessi dovranno essere comunicati a Irinox, a pena di decadenza, entro 8 giorni dal ricevimento dei Prodotti (i giorni sono intesi lavorativi). In ogni caso l'Acquirente è tenuto a produrre a Irinox congrua documentazione fotografica dei Prodotti danneggiati. L'Acquirente ha, altresì, la facoltà di rendere i Prodotti con c.d. vizi apparenti a Irinox con trasporto a suo carico e debitamente provvisti di idoneo imballo che ne preservi il contenuto.

6.1.8 Eventuali reclami relativi a tutti gli altri vizi non individuabili mediante un diligente controllo al momento del ricevimento (c.d. vizi occulti) dovranno essere comunicati ad Irinox, a pena di decadenza, entro 8 giorni dalla data della scoperta del difetto da parte dell'Acquirente (i giorni sono intesi lavorativi) e, comunque, non oltre il termine di garanzia di cui al precedente art. 6.1.3.

6.1.9 La comunicazione dovrà essere espressa in forma scritta, specificando con precisione il Prodotto difettoso, il numero di matricola, la data di consegna del Prodotto (art. 6.1.3.), eventuale report di installazione e collaudo e la natura del difetto con adeguata documentazione fotografica di supporto.

6.1.10 Qualora un Prodotto sia difettoso e l'Acquirente ne abbia fatto comunicazione a Irinox in conformità con quanto previsto dal presente art. 6.1., Irinox, qualora accerti la presenza effettiva di un difetto coperto da garanzia, ne darà comunicazione all'Acquirente e porrà rimedio a tale difetto nel minor tempo possibile. In presenza di vizi, l'Acquirente può domandare a sua scelta la risoluzione del contratto ovvero la riduzione del prezzo, salvo che, per determinati vizi, gli usi escludano la risoluzione. La scelta è irrevocabile quando è fatta con la domanda giudiziale. Se la cosa consegnata si è perita in conseguenza dei vizi, l'Acquirente ha diritto alla risoluzione del contratto; se invece è perita per caso fortuito o per colpa dell'Acquirente, o se questi l'ha alienata o trasformata, non può domandare che la riduzione del prezzo. Inoltre, il Venditore potrà rimediare al difetto inviando in garanzia il ricambio senza alcun costo di trasporto o, a sua discrezione, sostituendo il Prodotto difettoso con uno privo di difetti. I costi della manodopera necessaria per l'installazione del ricambio, così come gli eventuali oneri doganali, resteranno sempre a carico dell'Acquirente.

6.1.11 Ai sensi dell'art. 1462 c.c., nessun reclamo concernente la qualità dei Prodotti potrà essere fatto valere, neppure in via d'eccezione, se non previo pagamento dell'intero importo risultante a debito dell'Acquirente alle condizioni e nei termini pattuiti.

6.1.12 L'Acquirente deve comunicare a Irinox le informazioni indicate all'art. 6.1.9, in particolare il difetto riscontrato, il numero di matricola, la data di consegna del Prodotto e il report di installazione e collaudo. In assenza di tali informazioni, Irinox non potrà procedere con la richiesta di garanzia dell'Acquirente. In ogni caso, l'Acquirente non potrà far valere la garanzia nei confronti di Irinox qualora il difetto denunciato sia sorto a causa del mancato rispetto dei manuali d'uso e manutenzione, ove presenti, e/o delle istruzioni fornite da Irinox, e/o per un uso non conforme, e/o nel caso in cui l'Attrezzatura non sia stata installata correttamente come specificato nel manuale di installazione, e/o se non sono stati utilizzati esclusivamente ricambi originali.

6.1.13 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente esclusa ogni ulteriore responsabilità del Venditore, contrattuale o extracontrattuale, che possa derivare in qualche maniera dalla, o in relazione alla, fornitura di Prodotti difettosi, ivi inclusa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la responsabilità per eventuali danni diretti, indiretti o consequenziali, o per mancato profitto, per campagne di richiamo, ecc., è espressamente esclusa.

6.1.14 Irinox non si assume la responsabilità per:

- perdita economica, perdita di profitto, o danni specifici indiretti o consequenziali, inclusi, senza limitazione, perdite o danni derivanti da deterioramento del prodotto alimentare;
- parti o copertura del lavoro per guasti dei componenti o altri danni derivati da uso improprio, installazione non a regola d'arte, mancata pulizia e/o manutenzione ordinaria del Prodotto, come da specifica sul manuale a corredo dell'Attrezzatura;
- riparazione o sostituzione di parti che, a discrezione di Irinox, siano state sottoposte, dopo la data di fabbricazione, ad alterazione, negligenza, abuso, incidenti, danni durante il transito o l'installazione;
- riparazione o sostituzione di componenti danneggiati derivanti da guasti elettrici, uso di cavi di prolunga, basse tensioni o cadute di tensione sull'Attrezzatura, uso di ricambi non originali; eventuali danni causati durante lo stoccaggio presso qualsiasi magazzino dell'Acquirente;
- riparazione o sostituzione di componenti o Attrezzature danneggiati durante il trasporto a carico del Venditore, se non tempestivamente comunicato;
- qualsiasi spesa derivante da manodopera, costi accessori e di spostamento sul luogo di installazione dell'Attrezzatura, nonché eventuali oneri doganali e/o tasse dovute.

6.1.15 Irinox non è responsabile in caso di danni, di qualsivoglia natura, derivanti dall'uso del Prodotto in modo improprio e/o non conforme alle istruzioni fornite dal produttore nonché in caso di danni derivanti da caso fortuito o forza maggiore.

6.1.16 Irinox non è responsabile per vizi e difetti della merce derivanti da un trasporto inadeguato effettuato sotto la responsabilità dell'Acquirente, conservazione e manutenzione inadeguate, installazione errata, colpa o negligenza dell'Acquirente.

6.1.17 Il Cliente si impegna a manlevare e tenere indenne Irinox da qualsiasi danno, pretesa, responsabilità e/o onere, diretti o indiretti, comprese le ragionevoli spese legali, che Irinox dovesse subire o sopportare in conseguenza dell'inadempimento da parte del Cliente degli obblighi o dichiarazioni previsti dalle presenti CG.

6.1.18 I resi e le sostituzioni devono essere sempre ed esclusivamente autorizzati da Irinox. Il costo per la spedizione di componenti e Prodotti verso Irinox è a carico dell'Acquirente. In caso di reso o sostituzione autorizzati, l'Acquirente è obbligato a garantire un corretto imballaggio del Prodotto o del componente, in modo da preservarne l'integrità e consentire a Irinox di effettuare le necessarie verifiche su eventuali danni o difetti. In caso di mancato adempimento, Irinox applicherà un addebito pari a 30% del prezzo del Prodotto – Attrezzature e/o Ricambi, Accessori e Consumabili, come indicato nel listino.

6.1.19 L'Acquirente che ha acquistato come professionista non potrà esercitare il diritto di recesso previsto dal Codice del Consumo agli articoli 52 e ss., essendo tale diritto riservato esclusivamente ai consumatori, ossia persone fisiche che agiscono per scopi estranei alla propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale.

## **6.2 Garanzia convenzionale**

6.2.1. Esclusivamente per le Attrezzature nuove, escluse quindi quelle usate, in aggiunta alla garanzia legale di cui all'articolo 6.1, Irinox concede un'estensione convenzionale della stessa garanzia legale della durata complessiva di 24 mesi a partire dalla data di emissione della fattura.

6.2.2. Per quanto non espressamente disciplinato nella presente garanzia convenzionale, si applicano le disposizioni previste dalla garanzia legale di cui all'art. 6.1, comprese le modalità di segnalazione dei vizi e le procedure di applicazione della garanzia. Restano valide tutte le esclusioni e limitazioni previste dalla garanzia legale, come, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i difetti derivanti dall'uso normale del bene, dalla mancata manutenzione, dall'uso improprio del Prodotto, da un'installazione non conforme o dall'impiego di ricambi non originali.

## **RISERVAZZA E PRIVACY**

7.1 Nel presente articolo, per "Informazioni Riservate" si intendono tutte le informazioni non disponibili al pubblico di qualsivoglia natura (orali, scritte o in qualsiasi altra forma) anche se non specificatamente qualificate come "riservate" – inclusi, a titolo indicativo e non esaustivo, tutti gli atti, documenti, notizie, proiezioni, prezzi, tecniche di vendita, materiali, processi, progetti, disegni, preventivi, stime di natura tecnica, gestionale, amministrativa, economica, di marketing, di programmazione economica, commerciale o finanziaria, oppure aventi natura di proprietà intellettuale o industriale di qualunque genere (incluso il know how) – relative ad una delle Parti, che sono state o saranno fornite da una delle Parti all'altra Parte, nel contesto della conclusione di un Ordine.

7.2 Con riferimento alle Informazioni Riservate, ciascuna Parte si obbliga nei confronti dell'altra – assumendosi espressamente l'impegno ai sensi dell'art. 1381 cc per il fatto dei soggetti che agiscono per suo conto – a:

- (i) considerare le Informazioni Riservate dell'altra Parte come strettamente riservate e, fatta eccezione per quanto espressamente consentito dal presente articolo (ex. art. 7.3) o salvo consenso scritto dell'altra Parte, a non comunicare né divulgare con alcun mezzo le Informazioni Riservate dell'altra Parte a terzi;
- (ii) adottare tutte le misure ragionevolmente necessarie per preservare la natura riservata delle Informazioni Riservate dell'altra Parte;
- (iii) utilizzare le Informazioni Riservate dell'altra Parte unicamente nei limiti del - e allo scopo di dare esecuzione al contratto concluso tra le Parti; e
- (iv) a distruggere – su richiesta dell'altra Parte – in qualsiasi momento le Informazioni Riservate dell'altra Parte, fornendo altresì conferma scritta dell'avvenuta distruzione.

7.3 Il Cliente e/o il potenziale cliente prende atto e accetta che Irinox è autorizzata, a titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cc e degli

artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione, in qualsiasi forma, e/o modifica delle immagini di progetti commissionati dal Cliente e/o dal potenziale cliente, confermati o non confermati per il quale è stata inviata un'offerta commerciale, e/o delle informazioni tecniche. Tali immagini potranno essere pubblicate e/o diffuse sul sito internet di Irinox, sui social network (es. Facebook ed Instagram) di Irinox, su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, online e offline, di Irinox e/o di terzi al fine di promuovere Irinox e/o i Prodotti customizzati da lei realizzati e/o realizzabili. Il Cliente e/o il potenziale cliente autorizza, inoltre, la conservazione delle foto negli archivi informatici della stessa e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale. Irinox si impegna a non includere nei materiali visivi, oggetto di pubblicazione e diffusione, relativi a progetti commissionati, e/o nelle informazioni tecniche alcun riferimento diretto al Cliente e/o al potenziale cliente stesso, a meno che non sia ottenuta l'autorizzazione scritta del Cliente e/o del potenziale cliente. Irinox si impegna, inoltre, a modificare tali riferimenti in modo che non siano identificabili come appartenenti ai singoli Clienti e/o potenziali clienti. Nel caso in cui il Cliente e/o il potenziale cliente ritenga che la pubblicazione e/o diffusione e/o modificazione delle immagini relative a progetti commissionati del Cliente stesso, confermati o non confermati, e/o delle informazioni tecniche possa recargli danno, è tenuto a comunicarlo tempestivamente a Irinox. In tale eventualità, Irinox, per quanto possibile, provvederà a rimuovere il materiale sino a quel momento pubblicato e/o diffuso e/o modificato e si asterrà dal suo utilizzo futuro, oltre che rimuoverlo dai propri archivi.

7.4 L'impegno di riservatezza previsto nel presente articolo non si applica laddove la divulgazione sia imposta da obblighi di legge o dell'autorità giudiziaria; in tal caso la Parte interessata informerà preventivamente l'altra Parte e, in ogni caso, non divulgherà più di quanto strettamente necessario per adempiere agli obblighi di legge o dell'autorità giudiziaria.

7.5 Le Parti si impegnano reciprocamente a osservare tutti gli obblighi derivanti dalla normativa in materia di protezione dei dati personali, in particolare: il Regolamento (UE) 2016/679, ogni ulteriore norma dettata a livello nazionale o sovranazionale in materia di protezione dei dati e i provvedimenti emanati dall'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali ("Normativa Privacy Applicabile").

7.6 Irinox dichiara che gli eventuali dati personali relativi al Cliente e dell'utente, qualora esso sia una persona fisica, formeranno oggetto di trattamento da parte di Irinox nel rispetto della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (in particolare, il GDPR e il Codice della Privacy) e degli obblighi derivanti dalle CG. I dati personali verranno trattati in relazione alle esigenze contrattuali e ai conseguenti adempimenti degli obblighi legali, amministrativo-contabili e contrattuali dalle stesse derivanti, nonché per finalità di tutela dei propri diritti. Il conferimento dei dati contrassegnati come obbligatori in sede di compilazione della modulistica contrattuale, e di quelli identificati come tali in occasione della raccolta di dati ulteriori nel corso del rapporto contrattuale, è necessario ed essenziale per l'instaurazione e la gestione stessa del contratto e non occorre alcun consenso specifico da parte del Cliente per il relativo trattamento.

7.7 I dati verranno trattati in forma scritta e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico. I dati non verranno né diffusi né comunicati a terzi, fatta eccezione per eventuali società che effettuano attività di revisione e certificazione, alle quali Irinox ha aderito o è tenuto per legge, nonché consulenti fiscali, legali o aziendali, istituti di credito, enti e amministrazioni pubbliche o soggetti legittimati per legge a ricevere tali informazioni e per dar seguito agli obblighi del contratto nei confronti del Cliente. Potranno venire a conoscenza dei dati personali, per quanto strettamente necessario in base alle rispettive mansioni, il personale specificamente autorizzato da Irinox, e i fornitori di servizi, inclusi quelli di manutenzione degli strumenti e applicativi informatici utilizzati a supporto del trattamento. I dati verranno trattati per tutta la durata del rapporto contrattuale e, successivamente alla sua cessazione, ove necessario per l'espletamento degli adempimenti di legge, per i tempi previsti dalla normativa fiscale e civilistica o per la tutela dei diritti in sede giudiziale.

Il Cliente prende atto che, relativamente ai dati personali trattati per la conclusione ed esecuzione dei contratti in forza delle presenti Condizioni Generali, la persona fisica cui si riferiscono i dati ("interessato") gode del diritto di accesso, rettifica, limitazione, cancellazione, portabilità ed opposizione (artt. 15-22 del GDPR), nonché del diritto di recesso al Garante Privacy.

E' onere del Cliente garantire la lecita utilizzabilità dei dati personali riguardanti, in via esemplificativa e non esaustiva, eventuali suoi rappresentanti, esponenti, dipendenti e collaboratori, che vengano comunicati a Irinox ai fini della conclusione ed esecuzione dei contratti in forza delle presenti Condizioni Generali e, in particolare, il corretto adempimento degli obblighi di informativa nei confronti degli interessati, per quanto concerne il trattamento dei loro dati personali per i fini suddetti nei termini sopra evidenziati.

## **8. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

8.1 L'Acquirente riconosce che Irinox è l'esclusivo titolare dei segni distintivi e di ogni altro diritto di proprietà industriale e intellettuale sui Prodotti, impegnandosi a non violare in alcun modo gli stessi. Ai fini del presente articolo per proprietà industriale e intellettuale si intende, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, qualsiasi diritto di relativo a i) marchi; ii) brevetti; iii) design; iv) segreti aziendali; v) know how; o vi) diritti d'autore di Irinox.

8.2 Il Cliente non potrà vantare alcun diritto, né avanzare alcuna pretesa, sui diritti di proprietà industriale e intellettuale relativi ai Prodotti, o ad eventuali programmi e altre creazioni intellettuali di terzi che abbiano concesso ad Irinox diritti di utilizzazione degli stessi in relazione ai Prodotti. Il Cliente si impegna a tenere indenne e manlevata Irinox da ogni pregiudizio, danno, indennizzo, costo, perdita o spesa (ivi incluse le spese legali) in cui questa dovesse incorrere a seguito di domande, reclami, pretese o azioni di terzi attinenti, dipendenti e/o connesse a una violazione da parte del Cliente di diritti di proprietà intellettuale di terzi in relazione all'utilizzo dei Prodotti.

## **9. RISOLUZIONE E SOSPENSIONE**

9.1 Fatte salvi gli ulteriori casi di risoluzione previsti da altri articoli delle presenti condizioni generali, Irinox potrà risolvere il contratto con comunicazione scritta al Cliente ai sensi dell'art. 1456 c.c. nei casi di violazione da parte del Cliente degli obblighi di cui agli artt. 5.1; 6.17; 7.2; 8.1; 8.2; 10.7; 11.1 e 12.2. Resta in ogni caso impreggiato il diritto di Irinox al risarcimento del danno eventualmente patito.

9.2 Le Parti riconoscono che il contratto si risolverà ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1454 c.c. nel caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente di una fattura nei termini previsti, qualora tale inadempimento persista per oltre 15 giorni dal ricevimento di apposita lettera scritta di diffida ad adempiere da parte di Irinox.

9.3 Irinox avrà diritto a sospendere l'adempimento delle obbligazioni derivanti dalla vendita dei Prodotti, in base all'art. 1461 c.c., nel caso in cui le condizioni patrimoniali dell'Acquirente divenissero tali da minare il conseguimento della controprestazione salvo che sia prestata idonea garanzia.

## **10. MISCELLANEA**

10.1 Tutte le eventuali richieste e comunicazioni, di qualsiasi genere (come, in via meramente esemplificativa: richieste d'intervento, di modifiche, di pezzi di ricambio, di preventivi, etc.) devono essere fatte, per iscritto, direttamente al Venditore, via lettera raccomandata, via e-mail agli indirizzi all'uopo trasmessi all'Acquirente. Il Venditore non avrà alcuna responsabilità per eventuali richieste inevase trasmesse in modo difforme, anche se per il tramite degli agenti o d'altro personale del Venditore.

10.2 Qualora il Cliente richiedesse una revisione di un articolo prodotto secondo proprio disegno, è tenuto ad esplicitare oltre alla propria referenza, anche l'indice di revisione relativo al nuovo articolo richiesto.

10.3 Non è ammessa, salva contraria accettazione espressa per iscritto, alcuna compensazione tra eventuali crediti vantati dall'Acquirente nei confronti di Irinox e i debiti dell'Acquirente medesimo, per qualsivoglia titolo, derivanti, inerenti e/o conseguenti il contratto di vendita.

10.4 Il Cliente è tenuto ad informare il Venditore, in fase precontrattuale, dell'esistenza di eventuali normative particolari da rispettare nel Paese di destinazione finale della merce da fornire.

10.5 I pesi e le dimensioni nominali, comunque e dovunque riportati, sono approssimativi.

10.6 Il Cliente non potrà cedere a terzi il contratto senza il preventivo consenso scritto di Irinox.

10.7 Previo preavviso, Irinox potrà, a sua discrezione e in qualsiasi momento, cedere o trasferire il contratto a società e/o enti appartenenti al gruppo di cui fa parte Irinox.

## **11. ESPORTAZIONE**

11.1 L'Acquirente riconosce e accetta che la consegna dei Prodotti e l'adempimento di eventuali altri obblighi a carico di Irinox, secondo quanto previsto dall'Ordine/dalla Conferma dell'ordine (di seguito il "Contratto di vendita"), siano soggetti alla condizione che la consegna e l'adempimento suddetti non avvengano in contrasto con leggi o regolamenti, nazionali o internazionali, in materia di controllo delle esportazioni o con risoluzioni o direttive di autorità nazionali, sovranazionali (inclusi, ma senza limitazioni, UE, UK, OFAC, Nazioni Unite) e organi esecutivi e/o con misure restrittive stabilite da Unione Europea, Regno Unito, Stati Uniti d'America e/o Nazioni Unite nei confronti di persone o entità fisiche o giuridiche o soggetti o entità nel possesso o sotto il controllo delle persone o entità summenzionate, o che agiscano, direttamente o indirettamente a nome o per conto di esse (di seguito indicate congiuntamente come "Entità designata/e") e/o con misure restrittive che influenzino in qualche modo, totalmente o parzialmente, la fornitura o consegna dei Prodotti o il pagamento del relativo prezzo d'acquisto (di seguito indicate congiuntamente come "Disposizioni sul controllo delle esportazioni").

11.2 Si conviene che Irinox abbia la facoltà di risolvere il summenzionato Contratto di vendita, senza preavviso, qualora ciò si renda necessario al fine di aderire alle Disposizioni sul controllo delle esportazioni.

11.3 Resta inteso che Irinox non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per eventuali inadempimenti o inosservanze, parziali o totali, degli obblighi a carico della

medesima (inclusi ritardi nella consegna o annullamento di ordini o del Contratto di vendita), derivanti da o collegati all'applicazione delle Disposizioni sul controllo delle esportazioni; l'Acquirente, di conseguenza, non avrà la facoltà di avanzare pretese di risarcimento danni o altri diritti in considerazione di inadempienze o inosservanze, parziali o totali, e/o della mancata esecuzione degli obblighi a carico di Irinox.

11.4 L'Acquirente riconosce che l'esportazione dei Prodotti del Venditore al di fuori del territorio doganale dell'Unione europea e/o verso talune entità o destinazioni potrebbe essere soggetta a controllo da parte delle autorità competenti. L'Acquirente si impegna ad applicare tutte le misure necessarie al rispetto di leggi e regolamenti vigenti in Italia, UE, UK e/o USA in materia di controllo delle esportazioni e sanzioni economiche internazionali. Nel caso in cui i Prodotti forniti da Irinox dovessero essere esportati o riesportati o trasferiti dall'Acquirente, quest'ultimo dovrà rispettare tutte le Disposizioni applicabili in materia di controllo delle esportazioni e non esportare, riesportare o trasferire ad alcuno i Prodotti in questione, direttamente o indirettamente. In ogni caso, l'Acquirente dichiara e garantisce di non vendere, esportare o trasferire, direttamente o indirettamente, i Prodotti verso località site nella Federazione Russa, in Bielorussia, nelle regioni della Crimea, Sebastopoli, Donetsk, Lugansk (Luhans'k), nella regione del Donbass, Kherson e Zaporizhzhia.

11.5 L'Acquirente si impegna a manlevare e tenere indenne il Venditore da eventuali pretese, responsabilità, danni (inclusi danni reputazionali), perdite, costi (incluse spese legali e onorari) o altre conseguenze pregiudizievoli, che possano derivare dall'inosservanza degli obblighi previsti dal presente Accordo sul controllo delle esportazioni e/o dalla violazione delle Disposizioni applicabili in materia di controllo delle esportazioni in relazione ai Prodotti forniti da Irinox. L'Acquirente si impegna ad assicurare che qualsiasi rivendita dei Prodotti coperti dal presente Accordo sul controllo delle esportazioni preveda, a carico dei propri clienti, limitazioni e obblighi identici a quelli stabiliti nello stesso Accordo.

11.6 In caso di risoluzione del Contratto di vendita come da paragrafo 11.2 di cui sopra, il Venditore compirà ragionevoli sforzi per rimborsare all'Acquirente l'eventuale pagamento anticipato ricevuto prima della risoluzione, qualora e nella misura in cui ciò sia permesso dalla legge applicabile e/o dalle Disposizioni sul controllo delle esportazioni e dalla relativa applicazione.

## 12. CONFORMITÀ E RESPONSABILITÀ LEGALE

12.1 L'Acquirente prende atto che Irinox ha adottato un Modello di Organizzazione e Gestione ai sensi dell'art. 6 del D. Lgs. n. 231/01 (il "MOD231"). Irinox nella conduzione degli affari e nella gestione dei rapporti interni ed esterni si riferisce ai principi e alle regole contenuti nel MOD231, consultabile sul sito [www.irinox.com](http://www.irinox.com) e l'Acquirente si impegna ad operare nei propri rapporti derivanti con Irinox in linea con detti principi e regole.

12.2 L'Acquirente si impegna a non commettere alcuno dei reati previsti dal D. Lgs. n. 231/01 (i "Reati"), del quale dichiara di conoscerne i contenuti, che regola la responsabilità diretta dell'ente, per una serie di reati commessi – nell'interesse oppure a vantaggio dell'ente – da persone che svolgono per esso funzioni di rappresentanza, amministrazione o direzione, nonché da persone sottoposte alla sua direzione o vigilanza.

12.3 A tale scopo, Irinox ha affidato ad un suo Organismo di Vigilanza il compito di vigilare sulla capacità del suddetto Modello di prevenire la commissione dei Reati. L'Acquirente si impegna inoltre a fornire all'Organismo di Vigilanza eventuali segnalazioni, anche di natura ufficiosa o confidenziale, relative alla potenziale commissione di Reati al seguente indirizzo e-mail: [odv@irinox.com](mailto:odv@irinox.com). Qualora il segnalante voglia utilizzare il canale whistleblowing, può accedere alla piattaforma dedicata: <https://irinox.whistlelink.com> con cui è possibile segnalare i Reati e gli altri illeciti previsti dal D. Lgs. n. 24/23. Il segnalante, presa visione della Policy Whistleblowing pubblicata sul sito [www.irinox.com](http://www.irinox.com), è tenuto ad osservare diligentemente quanto previsto dal D. Lgs. 24/23 in particolare sulla modalità e sulla ammissibilità della segnalazione, nonché sulla responsabilità penale e civile del segnalante.

12.4 La commissione dei Reati da parte dell'Acquirente comporterà inadempimento grave degli obblighi di cui alle presenti CG e legitimerà Irinox a dichiarare risolti tutti gli [ordini, contratti, incarichi, accordi, ...] in corso ai sensi e per gli effetti di cui all'Art. 1456 c.c., fermo restando il risarcimento di ogni danno conseguente. Considerato che l'elenco dei Reati è tassativo e potrebbe essere ampliato in futuro, la presente clausola si intenderà automaticamente estesa a tutti i Reati, anche se introdotti successivamente alla data di sottoscrizione delle presenti CG.

## 13. LEGGE E GIURISDIZIONE

13.1 Le presenti Condizioni Generali e i singoli contratti conclusi tra le Parti, saranno disciplinati e interpretati in conformità alla Legge Italiana. La Convenzione delle Nazioni Unite per la Vendita Internazionale di Beni dell'11 aprile 1980 non troverà applicazione.

13.2 Per qualunque controversia inerente o comunque collegata alla esecuzione e/o alla interpretazione delle presenti GC e/o dei singoli contratti conclusi tra le Parti saranno rimesse alla competenza esclusiva e inderogabile del Foro di Treviso.

Letto, confermato e sottoscritto in data \_\_\_\_\_

L'Acquirente \_\_\_\_\_

Ai sensi dell'art. 1341 cc, l'Acquirente dichiara specificamente di aver preso visione e accettato le previsioni e obbligazioni contenute nei seguenti articoli delle presenti CG: 2.1.3, 2.2.3 e 2.3.1 (Ordine di Acquisto); 3.1.2; 3.1.3; 3.2.2; 3.3.2; 3.3.3; 3.3.4 e 3.3.5 (Consegna); 5.1 e 5.6 (Prezzo e Pagamento); 6.1.4.; 6.1.6; 6.1.13; 6.1.14; 6.1.15; 6.1.16, 6.1.17 e 6.1.18 (Garanzia e Reclami); 7.3 (Riservatezza e Privacy); 8.2 (Diritti di Proprietà Intellettuale); 9.1; 9.2 e 9.3 (Risoluzione e Sospensione); 10.1 e 10.7 (Miscellanea); 11.2; 11.3 e 11.5 (Esportazione); 12.4 (Conformità e Responsabilità Legale); 13.1 e 13.2 (Legge e Giurisdizione).

L'Acquirente \_\_\_\_\_

Irinox S.p.A. - Società Benefit  
Via Caduti nei Lager, 1  
31015 Conegliano (TV) Italy

T. +39 0438 2020

[www.irinoxhome.com](http://www.irinoxhome.com)  
[info@irinoxhome.com](mailto:info@irinoxhome.com)



5

